

## COMMONSPIRIT HEALTH

### 재정 지원 요약

CommonSpirit Health의 계열사인 Dignity Health는 보건 의료 요구가 필요한 개인, 보험 미가입자, 불충분 보험 가입자, 정부 프로그램의 수혜 대상이 아니거나 지불 능력이 없는 개인에게 재정 지원을 제공함으로써 보다 건강한 지역사회 조성을 위해 최선을 다하고 있습니다. CommonSpirit Health의 재정 지원 정책은 CommonSpirit Health 병원 조직에서 제공하는 필수 의료 서비스 비용을 지급하기 위해 특정 소득 요건을 충족하는 보험 미가입 또는 불충분 보험 환자가 이용할 수 있는 재정 지원 프로그램을 명시합니다. 보험 미가입 환자는 민영 의료보험 또는 정부 프로그램과 관계없이 의료보험에 가입되어 있지 않으며, 타 주체로부터 병원 청구비를 변제받을 권리가 없는 환자입니다. 불충분 보험 가입 환자는 의료보험에 가입되어 있으나, 기존의 보험으로는 고액 병원 청구비의 전액을 보장받을 수 없는 환자입니다.

#### 무상 진료

- 가구 소득이 연방 빈곤 기준의 최대 200%인 보험 미가입 환자 또는 불충분 보험 가입 환자는 무상으로 병원 서비스를 받을 자격이 됩니다.

#### 할인 진료

- 가구의 연 소득이 연방 빈곤 기준의 250-350% 구간인 보험 미가입 환자 또는 불충분 보험 가입 환자는 정부 측에서 납부할 것으로 타당하게 예상되는 최대 금액까지 청구서를 할인받을 수 있으며, 이러한 금액은 보통 Medicare가 동일 서비스에 지급하는 금액에 상당합니다.
- 가구의 연 소득이 연방 빈곤 기준의 350-500% 구간인 보험 미가입 환자 또는 불충분 보험 가입 환자는 병원 서비스에 대한 청구서를 일반 청구금액(Amount Generally Billed, AGB)으로 전환할 수 있는 자격이 되며, 이는 의료 서비스에 대하여 민영보험사 및 Medicare가 과거에 병원에 지급하였을 가능성이 있는 금액(환자부담금 및 공제액 포함)이 반영된, 연방법에서 규정하고 있는 금액에 상당합니다.

가구의 연 소득이 위의 범주에 해당하고 다음을 충족하는 개인에게 지원이 제공됩니다.

- 총 \$10.00 이상의 잔액이 있는 계좌
- 다른 모든 지불 옵션을 소진하기 위한 노력에 협조
- 재정 지원 신청서를 작성하고 소득 확인을 위한 증빙 서류 제출

참고: 경우에 따라 환자는 정식 신청 없이 재정 지원을 지급받을 수 있습니다. 자세한 사항은 재정 지원 정책에 명시되어 있습니다.

재정 지원 정책에 따라 재정 지원의 적격 대상이 되는 경우 위에 설명된 일반 청구금액 이상을 지불할 필요가 없습니다. 자격이 되는 경우 무이자로 지급 계획의 연장을 요청할 수도 있습니다.

응급 서비스를 받기 이전에 선급금을 납부하거나 기타 지급을 준비하지 않으셔도 됩니다.



병원의 재정 지원 정책 및 재정 지원 신청서의 무료 사본은 아래 명시된 병원 웹사이트에서 온라인으로 또는 정문 근처에 있는 병원 원무과에서 구하실 수 있습니다. ('입원' 또는 '등록' 표지판을 따라가시기 바랍니다). 병원의 아래 명시된 전화번호로 환자 재정 서비스에 전화하시면 요청 시 해당 문서의 무료 사본을 우편으로 송부해 드릴 수도 있습니다.

또한 병원 웹사이트, 병원 원무과에서 또는 병원 전화번호로 전화하여 해당 문서의 스페인어 및 기타 언어 번역본을 무료로 받아보실 수 있습니다.

CommonSpirit Health 재정 상담사는 문의 사항에 답변해 드리고, 재정 지원 정책에 대한 정보를 제공하며, 재정 지원 신청 절차를 안내해 드립니다. 재정 상담사는 병원 시설의 AGB 백분율 및 AGB 백분율 산정 방법에 관한 정보도 제공해 드릴 수 있습니다. 본원의 원무과에도 담당 직원이 배치되어 있으며 귀하의 병원을 위해 아래 명시된 전화번호로 문의하실 수 있습니다.

---

**California Hospital Medical Center** 1401 South Grand Ave, Los Angeles, CA 90015

**Financial Counseling** 213-742-5530 | **Patient Financial Services** 888-488-7667

[www.dignityhealth.org/californiahospital/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/californiahospital/paymenthelp)

**Community Hospital of San Bernardino** 1805 Medical Center Dr, San Bernardino, CA 92411

**Financial Counseling** 909-806-1317 | **Patient Financial Services** 909-806-1281

[www.dignityhealth.org/san-bernardino/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/san-bernardino/paymenthelp)

**Glendale Memorial Hospital** 1420 South Central Ave, Glendale, CA 91204

**Financial Counseling** 818-502-2305 | **Patient Financial Services** 888-488-7667

[www.dignityhealth.org/glendalememorial/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/glendalememorial/paymenthelp)

**Northridge Hospital Medical Center** 18300 Roscoe Blvd, Northridge, CA 91328

**Financial Counseling** 818-885-5368 | **Patient Financial Services** 888-488-7667

[www.dignityhealth.org/northridgehospital/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/northridgehospital/paymenthelp)

**St. Bernardine Medical Center** 2101 N. Waterman Ave, San Bernardino, CA 92404

**Financial Counseling** 909-883-8711 ext 4408 | **Patient Financial Services** 909-881-4418

[www.dignityhealth.org/stbernardinemedical/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/stbernardinemedical/paymenthelp)

**St. Mary Medical Center** 1050 Linden Ave, Long Beach, CA 90813

**Financial Counseling** 562-491-7078 | **Patient Financial Services** 888-488-7667

[www.dignityhealth.org/stmarymedical/paymenthelp](http://www.dignityhealth.org/stmarymedical/paymenthelp)